



# ИЗМЕРИТЕЛЬ СОПРОТИВЛЕНИЯ ЗАЗЕМЛЕНИЯ



V 1.0

Благодарим вас за доверие к продукции нашей компании

© МЕГЕОН. Все права защищены.

#### СОДЕРЖАНИЕ

Условные обозначения, стандарты	3
Специальное заявление	3
Введение, особенности	3
Советы по безопасности	4
Перед первым использованием	4
Внешний вид и органы управления	5
Инструкция по эксплуатации	8
Технические характеристики	12
Меры предосторожности	13
Уход и хранение	13
Срок службы	14
Гарантийное обслуживание	14
Комплект поставки	15

#### УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ













возможно внимание повреждение высокос

**ДВОЙНАЯ** изоляция

ПЕРЕМЕННЫЙ TOK

**ЗАЗЕМЛЕНИЕ** 

# СТАНДАРТЫ





IEC61010-2-31 IEC60529 (IP54)

# СПЕЦИАЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

Компания оставляет за собой право без специального уведомления, не ухудшая потребительских свойств прибора изменить: дизайн, технические характеристики, комплектацию, настоящее руководство. Данное руководство содержит только информацию об использовании, предупреждающие сообщения, правила техники безопасности и меры предосторожности при использовании соответствующих измерительных функций этого прибора и актуально на момент публикации.

# **ВВЕДЕНИЕ**

**МЕГЕОН 1312X** — это портативные цифровые измерители сопротивления заземления. Приборы позволяют проводить измерения по двух и трёхпроводным схемам. В целях повышения удобства эксплуатации предусмотрены режим непрерывных измерений и по таймеру.

# особенности

- Простое и удобное управление;
- Измерение по 2-х и 3-х проводной схемам;
- Измерение напряжения земли до 200 В;
- Подсветка дисплея;
- Таймер измерения;

- Индикатор разряда батарей ;
- Надёжный кейс для хранения и переноски;
- Автоматическое выключение.

#### СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Не измеряйте переменное напряжение больше 200 В, не пытайтесь измерять сопротивление заземления в цепи под напряжением это может вызвать повреждение прибора.
- Защитите прибор от попадания внутрь корпуса влаги, пыли, высокоактивных растворителей, и газов вызывающих коррозию. Поддерживайте поверхности прибора в чистом и сухом виде.
- Если в прибор попала влага или жидкость немедленно выключите прибор, извлеките из него батарейки и обратитесь к дилеру или в сервисный центр.
- Если в приборе образовался конденсат (что может быть вызвано резкой сменой температуры окружающего воздуха) необходимо не включая прибор, (извлечь батарейки) и после стабилизации температуры, выдержать его без упаковки не менее 3 часов.
- При открывании крышки батарейного отсека убедитесь, что прибор выключен.
- Храните прибор при температуре не выше +60°C.
- Используйте прибор только в качестве измерительного инструмента по прямому назначению, открыв крышку батарейного отсека, не делайте никаких измерений ЭТО ОПАСНО.
- Эксплуатация с повреждённым корпусом запрещена. Время от времени проверяйте корпус прибора на предмет трещин и сколов, а измерительные щупы на предмет повреждения изоляции. В случае обнаружения этих и им подобных дефектов обратитесь к дилеру или в сервисный центр.
- Вмешательство в конструкцию и неавторизованный ремонт снимают с производителя гарантийные обязательства.
- Не используйте прибор, если он имеет неисправность или есть сомнение в его правильном функционировании обратитесь к дилеру или в сервисный центр.

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

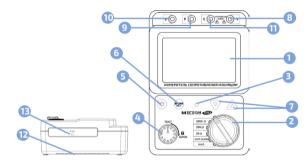
После приобретения прибора, рекомендуем проверить его, выполнив следующие шаги:

- Проверьте прибор и упаковку на отсутствие механических и других видов повреждений, вызванных транспортировкой.
- Если упаковка повреждена, сохраните её до тех пор, пока прибор и аксессуары не пройдут полную проверку.
- Убедитесь, что корпус прибора не имеет трещин, сколов, вмятин, а щупы не повреждёны.
- Проверьте комплектацию прибора.

Если обнаружены дефекты и недостатки, перечисленные выше или комплектация не полная – верните прибор продавцу.

Пожалуйста, внимательно прочитайте настоящее руководство перед первым использованием и храните его вместе с прибором для быстрого разрешения возникающих вопросов во время работы.

# ВНЕШНИЙ ВИД И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

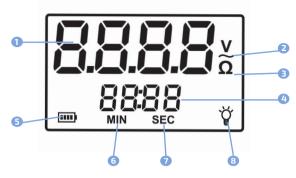


- Дисплей;
- Переключатель режимов и диапазонов;
- Индикатор состояния;
- Кнопка измерения та;
- 5 Кнопка включения подсветки дисплея
- Кнопка установки таймера измерения (КП)
- 🕖 Кнопки 🛆 и 🦁 настройки таймера;
- Измерительное гнездо «С»;
- Измерительное гнездо «Р»;
- № Измерительное гнездо «Е»;
- Измерительное гнездо «V»;
- 🔃 Батарейный отсек;
- 📵 Гнездо для подключения внешнего адаптера.

## • НАЗНАЧЕНИЕ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ

Кнопки	Функции
ф	Кратковременное нажатие — вкл/выкл подсветки дисплея.
(SPEMIS) VCT	Кратковременное нажатие — активация таймера и установка обратного отсчёта. Диапазон установки: 10 сек10 мин Кратковременное нажатие — выбор диапазона при калибровке.
	Кратковременное нажатие — установка значения таймера. Минимум 10 сек.
(TECT)	Долгое нажатие — проведение измерений. Долгое нажатие — проведение калибровки.

Положение переключателя	Описание	
выкл	Выключение	
Режим измерения напряжения заземления. Доступен 1 диапазон: 200В		
Ω	Режим измерения сопротивления. Доступно 3 диапазона: 2 Ом, 20 Ом, 200 Ом (МЕГЕОН 13121) Доступно 3 диапазона: 20 Ом, 200 Ом, 2000 Ом (МЕГЕОН 13123)	



Номер	Пиктограмма	Описание
0	8.8.8.8	Измеренное значение
2	<u>V</u>	Вольт
3	Ω	Ом
4	8888	Таймер
5	<u></u>	Заряд батареи
6	MIN	Минуты
7	SEC	Секунды
8	Ÿ	Активирована подсветка дисплея

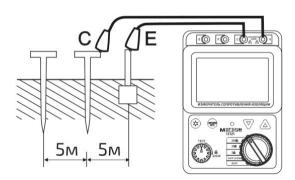
#### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

#### УСТАНОВКА БАТАРЕЙ

Рекомендуем использовать щелочные батарейки. Убедитесь, что прибор выключен, поворотный переключатель находится в положении «**ВЫКЛ»**. Откройте крышку батарейного отсека. Установите 6 батареек типа АА соблюдая полярность. Установите крышку на место.

#### • ИЗМЕРЕНИЕ НАПРЯЖЕНИЯ ЗАЗЕМЛЕНИЯ

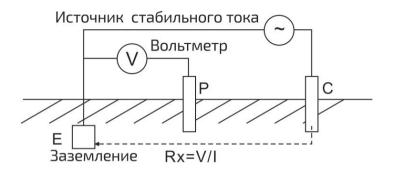
Обесточьте оборудование, подключенное к измеряемому заземлению. Установите штыри, желательно, в одну прямую линию, воткнув их в землю до упора. Подключите провод заземления **«Е»** к гнезду **«V»**, а провод **«С»** к гнезду **«С»** для измерения начального потенциала земли. Установите переключатель режимов в положение **«НАПР.ЗАЗЕМЛ»**. Кнопку измерение нажимать не нужно. На дисплее будет отображено начальное напряжение земли. Если начальное напряжение выше 10~B — это говорит о неисправности ваземления или не полном отключении питания оборудования. Измерение сопротивления заземления в таких условиях приведёт к большой погрешности.



#### измерение сопротивления заземления

Прибор измеряет значение сопротивления заземления вольт-амперным методом. Между электродами «E» и «C» подаётся переменное напряжение для создания фиксированного измерительного тока «I». Прохождение тока вызывает потенциал напряжения

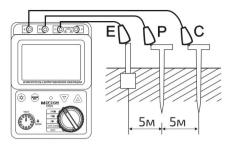
«**U»** между электродами «**P»** и «**E»**, который измеряется. Согласно закону Ома, по формуле Rз = U/I, получаемзначение сопротивления заземления Rз.



## 3-Х ПРОВОДНОЙ МЕТОД

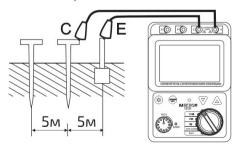
Если напряжение земли незначительное, то выключите прибор: переведите переключатель в положение «**BblK**Л». Затем провод от штыря «**C**» подключите к гнезду «**C**», провод от штыря «**P**» к гнезду «**P**», а провод заземления «**E**» к гнезду «**E**». Включите прибор, переведя переключатель в положение максимального режима измерения сопротивления, и нажмите кнопку ( IECT). Индикатор состояния загорится зелёным цветом – показывающим, что измерение, можно заблокировать кнопку, повернув её в нажатом состоянии по часовой стрелке. В процессе измерения на дисплее будет отображено значение сопротивления, дождитесь, когда показания станут стабильными. Разблокируйте кнопку ( IECT) повернув её против часовой стрелки. Если измеренное значение меньше предыдущего диапазона – можно переключить на него для более точного результата измерения.

Если на дисплее отобразится «OL» – сопротивление больше установленного диапазона» или «- - - -» – обрыв, то нужно прекратить измерение и устранить причину, (среди распространённых причин: обрыв или плохой контакт между прибором и электродом, окисленная поверхность самого электрода, слишком сухая земля, полная неисправность заземления – обрыв).



## • 2-Х ПРОВОДНОЙ МЕТОД

Если из-за условий окружающей среды вспомогательные штыри **«Р»** и **«С»** не могут использоваться, то можно использовать двухпроводной метод измерения. В этом методе вместо вспомогательных электродов **«Р»** и **«С»** используются существующие заземляющие электроды, такие как: металлические водопроводные трубы, общее заземление оборудования или наземные терминалы зданий. Подключите провод **«Р»** к гнезду **«Р»** на приборе, причём испытываемое заземление должно быть подключено к гнезду **«Е»**, а дополнительное к гнезду **«Р»**. Установите переключатель на диапазон максимального измерения сопротивления и нажмите кнопку (ТЕСТ). Индикатор состояния работает, как при 3-х проводном измерении. После стабилизации показаний, считайте значение сопротивления Rобщ, которое получается при сложении неизвестного измеряемого зопротивления  $R_{\text{изм}}$  и известного сопротивления заземляющего электрода  $R_{\text{заз}}(R_{\text{общ}} = R_{\text{изм}} + R_{\text{заз}})$ . Отсюда истинное сопротивление измеряемого заземления будет равно  $R_{\text{изм}} = R_{\text{общ}} - R_{\text{заз}}$  (необходимо вычислять самостоятельно).



### • КАЛИБРОВКА ДЛЯ МОДЕЛИ МЕГЕОН 13121

Калибровка может понадобиться при замене или изменении длины соединительных проводов,чтобы компенсировать их сопротивление и снизить влияние на результаты измерений. Для проведения калибровки требуется магазин сопротивлений.

#### КАЛИБРОВКА ДЛЯ МОДЕЛИ МЕГЕОН 13123

Калибровка может понадобиться при замене или изменении длины соединительных проводов,чтобы компенсировать их сопротивление и снизить влияние на результаты измерений. Для проведения калибровки требуется магазин сопротивлений.

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ МЕГЕОН 13121

Измерение напряжения заземления						
Диапазон		Погрешность		Разрешение		
200 B	D B ± 2% + 0,5B		iB	0,1 B		
	Измерение сопротивления заземления					
Диапа- зон	Точность	Разре- шение	Метод	Испыта- тельный ток	Испыта- тельная частота	
2 Ом	± 2% + 0,02 Ом	0,001 Ом	3-х про- водной (прецизи- онный)			
20 Ом	± 2% + 0,1 Ом	0,01 Ом				
200 Ом	± 2% + 0,3 Ом	0,1 Ом		.≈3 мA	≈ 820 Гц	
2 Ом	± 3% + 0,05 Ом	0,001 Ом	2-х про- водной (упро-	~ > IMIA	~ 8201Ц	
20 Ом	± 3% + 0,2 Ом	0,01 Ом				
200 Ом	± 3% + 0,5 Om	0,1 Ом	щённый)			

# **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ МЕГЕОН 13123**

Измерение напряжения заземления						
Диапазон П		Пог	Погрешность		Разрешение	
200 B		± 2% + 5B		0,1 B		
Измерение сопротивления заземления						
Диапа- зон	Погрешность	Разре- шение	Метод	Испыта- тельный ток	Испыта- тельная частота	
20 Ом	± 2% + 0,1 0m	0,010м	2-х прово- дной (упро- щённый) 3-х прово- дной (пре- цизионный)			
200 Ом	± 2% + 0,3 Ом	0,1 Ом				
2000 Ом	± 2% + 3 0м	10м		≈ 3 mA	≈ 820 Гц	

#### ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр	Значение		
Дисплей	3½, 1999		
Время измерения	Измерение сопротивления около 5 сек. Измерение напряжения около 2 сек.		
Защита от перегрузки	200 В переменного напряжения— 10 сек. при измерении сопротивления 300 В переменного напряжения— 30 сек. при измерении напряжения		
Питание	Батареи 1,5 В типа АА — 6 шт. или внешний блок питания постоянного напряжения 9В 500 мА		
Условия эксплуатации	Температура: 040 °С Относительная влажность: не более 85% без выпадения конденсата		
Условия транспортировки и хранения	Температура:-2060 °С Относительная влажность: не более 75% без выпадения конденсата		
Размер	175 x 125 x 70 мм		
Bec	660 г (с батарейками, без проводов и электродов)		

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Если на дисплее ничего не появляется после замены батарейки и включения питания, проверьте правильно ли она установлена. Откройте крышку батарейного отсека и проверьте символы «+» и «-» на батарейке, должны соответствовать символам «+ » «-» в отсеке.
- Если на дисплее отображается значок недостаточного заряда, во избежание неточных измерений следует заменить батарейки.
- Данные, используемые в инструкции по эксплуатации, предназначены только для удобства пользователя, чтобы понять, как будет отображаться информация. Во время измерений будут получены конкретные данные измерений!
  - Когда прибор не используется долгое время, удалите из него

батарейки, чтобы избежать утечки электролита из них, коррозии контактов в батарейном отсеке и повреждения прибора, кроме этого не следует оставлять в приборе разряженную батарейку даже на несколько дней.



# уход и хранение

Не храните прибор в местах, где возможно попадание влаги или пыли внутрь корпуса, мест с высокой концентрацией химических веществ в воздухе. Не подвергайте прибор воздействию высоких температур (≥60°С), влажности (≥85%) и прямых солнечных лучей. Не протирайте прибор высокоактивными и горючими жидкостями, промасленной ветошью и др. загрязнёнными предметами. Используйте специальные салфетки для бытовой техники. Когда прибор влажный, высушите его перед хранением. Для чистки корпуса прибора, используйте мягкую слегка влажную чистую ткань, не используйте жёсткие и абразивные предметы.

#### ОСОБОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

Утилизируйте использованные батарейки в соответствии с действующими требованиями и нормами вашей страны проживания.



# СРОК СЛУЖБЫ

Срок службы изделия 3 года. Указанный срок службы действителен при соблюдении потребителем требований настоящего руководства.

## **Парантийное обслуживание**

Для получения обслуживания следует предоставить прибор в чистом виде, полной комплектации и следующие данные:

- Контактная информация;
- Описание неисправности;
- Модель;
- Серийный номер (при наличии);

- Документ, подтверждающий покупку (копия);

Пожалуйста, обратитесь с указанной выше информацией к дилеру или в компанию «МЕГЕОН». Прибор, отправленный, без всей указанной выше информации будет возвращен клиенту без ремонта.

# комплект поставки

- Измеритель сопротивления заземления МЕГЕОН 1312X 1 шт.;
- Измерительные провода 5 шт.;
- Электроды 2 шт.;
- Батареи 1,5 В типа АА 6 шт.;
- Руководство по эксплуатации 1 экз.;
- 6 Кейс для переноски и хранения 1шт.





- www.megeon-pribor.ru+7 (495) 666-20-75

© МЕГЕОН. Все материалы данного руководства являются объектами авторского права (в том числе дизайн). Запрещается копирование (в том числе физическое копирование), перевод в электронную форму, распространение, перевод на другие языки, любое полное или частичное использование информации или объектов (в т.ч. графических), содержащихся в данном руководстве без письменного согласия правообладателя. Допускается цитирование с обязательной ссылкой на источник